



# REFRIGERATOR- FREEZER OWNER'S MANUAL

PLEASE  
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY  
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY  
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

## ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

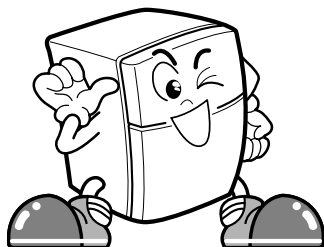
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ  
ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΙΝ  
ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ  
ΣΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΒΟΛΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ  
ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΟΠΟΤΕ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ.

## ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ  
ИНСТРУКЦИЮ И ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ЕЕ  
ПОД РУКОЙ.

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ


ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	23
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ .....	29
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	30
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ .....	31
ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	
ΠΡΙΝ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	
ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΠΟΡΤΑΣ	
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΛΑΜΠΑΣ	
ΑΥΤΟΕΛΕΓΧΟΣ	
ΚΟΥΜΠΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ	
ΚΟΥΜΠΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ	
ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ	
ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΙΔΙΩΝ	
ΨΥΞΗ ΠΟΡΤΑΣ ΜΕ ΔΕΣΜΗ ΨΥΧΡΟΥ ΑΕΡΑ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)	
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΠΑΓΟΥ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)	
ΜΕΤΑΤΡΕΨΙΜΗ ΓΩΝΙΑ	
ΣΥΡΤΑΡΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ	
ΑΠΟΨΥΞΗ	
ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΜΗΣΕΩΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)	
ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)	
ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ .....	37
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ .....	38
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ .....	39
ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΛΑΜΠΩΝ .....	39
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ .....	40
ΠΡΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ .....	41



# ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ


## ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο οδηγός αυτός περιέχει πολλά σημαντικά μηνύματα για την ασφάλεια. Να διαβάζετε και να τα τηρείτε πάντα

 Αυτό είναι το σύμβολο συναγερμού. Σας προειδοποιεί για μηνύματα που σας ενημερώνουν για κινδύνους που μπορούν να σκοτώσουν ή τραυματίσουν εσάς ή τους άλλους ή να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Όλων των μηνυμάτων ασφαλείας θα προηγείται το σύμβολο συναγερμού και η λέξη-σήμα κινδύνου ΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ. Οι λέξεις αυτές σημαίνουν τα εξής:

 **ΚΙΝΔΥ** Θα σκοτωθείτε ή θα τραυματιστείτε σοβαρά αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μπορεί να σκοτωθείτε ή να τραυματιστείτε αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ** Υποδεικνύει μία άμεση κατάσταση κινδύνου η οποία, αν δεν αποτραπεί, μπορεί να καταλήξει σε δευτερεύον ή μέτριο τραυματισμό ή μόνο σε βλάβη του προϊόντος.

Όλα τα μηνύματα ασφαλείας θα αναγνωρίσουν τον κίνδυνο, θα σας πουν πώς να μειώσετε τις πιθανότητες τραυματισμού και τι μπορεί να συμβεί αν δεν ακολουθηθούν οι οδηγίες.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

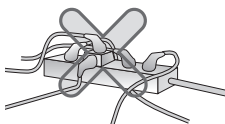
Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων κατά την χρήση του προϊόντος, θα πρέπει να ακολουθηθούν οι βασικοί κανόνες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένου και του ακόλουθου. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.

### 1. Όταν το συνδέετε στο ρεύμα

Θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί η ενδεδεδιγμένη πρίζα.

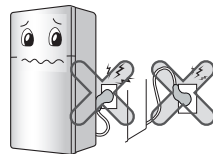
• Η χρήση πολλών συσκευών σε μία πρίζα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

• Ο αποζεύκτης διαρροής ρεύματος μπορεί να χαλάσει τα τρόφιμα και ο διανεμητής μπορεί να παρουσιάσει διαρροή.



Μην τοποθετείτε την πρίζα του ρεύματος να προς τα πάνω ή να πιέζεται στο πίσω μέρος του ψυγείου.

Μπορεί να χυθεί νερό, ή να προκληθεί ζημιά στην πρίζα το οποίο προκαλεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία .



Μην προκαλείτε βλάβη στο καλώδιο λυγίζοντας το ή πιέζοντας το με βαριά αντικείμενα.

Μπορεί να φθείρει το καλώδιο ρεύματος να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Μην επεκτείνετε ή τροποποιείτε το μήκος της πρίζας.

Προκαλείται ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά από την ηλεκτρική φθορά του καλωδίου ρεύματος ή άλλων.

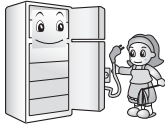


# ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

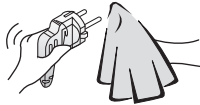
## 1. Όταν συνδέετε το ρεύμα

**Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν καθαρίζετε, αγγίζετε ή αντικαθιστάτε την εσωτερική λάμπα του ψυγείου.**

- Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό .
- Όταν αντικαθιστάτε την εσωτερική λάμπα του ψυγείου, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει αφαιρεθεί από το εσωτερικό της υποδοχής ο λαστιχένιος δαχτύλιος που εμποδίζει τη δημιουργία σπινθήρα.



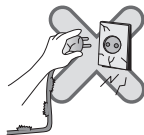
**Απομακρύνετε νερό και σκόνη από την πρίζα ρεύματος και εισάγετε την αφού πρώτα έχετε συνδέσει με ασφάλεια τις άκρες των ακίδων.**



Η σκόνη, το νερό ή η ασταθ' ση σύνδεση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

**Όταν το καλώδιο ή η πρίζα ρεύματος έχουν φθαρεί ή οι τρύπες της εξόδου του ρεύματος είναι χαλαρές μην τις χρησιμοποιείτε.**

Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή βραχυκύκλωμα και πυρκαγιά.



## 2. όταν χρησιμοποιείτε το ψυγείο

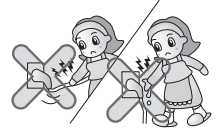
**Μην τοποθετείτε βαριά ή επικίνδυνα αντικείμενα (δοχεία με υγρά) στο ψυγείο.**

Μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα.



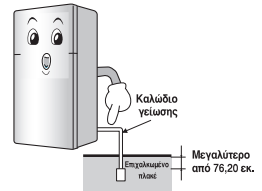
**Μην αποσυνδέετε ή αγγίζετε την πρίζα ρεύματος με βρεγμένα χέρια.**

- Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.



**Βεβαιωθείτε για την γείωση**

Η λανθασμένη γείωση μπορεί να προκαλέσει μηχανική βλάβη και ηλεκτροπληξία.



**Μην πιάνεστε από την πόρτα ή τα ράφια της πόρτας ή το μπαρ του ψυγείου ή από τον ψυχρό θάλαμο.**

Μπορεί να πέσει το ψυγείο ή να τραυματίσετε τα χέρια σας. Ειδικότερα μην επιτρέπετε στα παιδιά να κάνουν τα παραπάνω.



# ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## 2. όταν χρησιμοποιείτε το ψυγείο

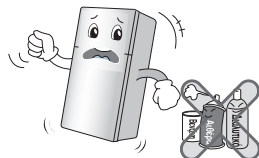
**Μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρό μέρος ή σε μέρος που πέφτουν νερά.**

Η φθορά της μόνωσης των ηλεκτρικών μερών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρική διαρροή.



**Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα υλικά αιθέρα. Βενζίνη, οινόπνευμα, φάρμακα, αέριο LP, σπρέι ή καλλυντικά κοντά ή μέσα στο ψυγείο.**

Μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή φωτιά.



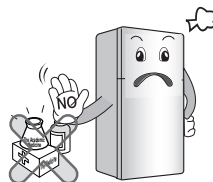
**Μην τοποθετείτε αναμμένο κεριά εντός του ψυγείου για να εξουδετερώσετε τις οσμές.**

Μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή φωτιά.



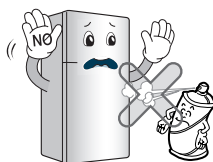
**Μην αποθηκεύετε φάρμακα ή ακαδημαϊκά υλικά εντός του ψυγείου.**

Σε περίπτωση αποθήκευσης ενός υλικού που τελεί υπό αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας, υπάρχει πιθανότητα αυτό να χαλάσει ή να παρουσιάσει μια απρόσμενη αντίδραση η οποία να προκαλέσει κινδύνους.



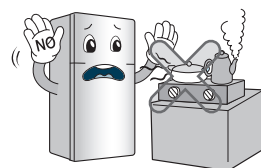
**Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά στο ψυγείο.**

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.



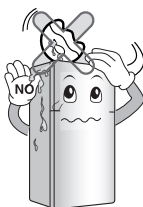
**Αποφύγετε τις συσκευές θέρμανσης.**

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.



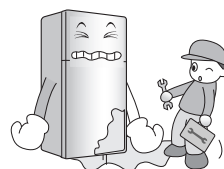
**Μην τοποθετείτε βάζα, κύπελα, καλλυντικά, φάρμακα ή άλλα δοχεία με νερό πάνω στο ψυγείο.**

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός από την πτώση τους.



**Χρησιμοποιήστε το submerged ψυγείο αφού πρώτα το ελέγξετε.**

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

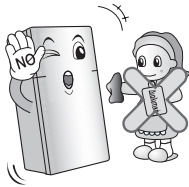


# ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## 2. όταν χρησιμοποιείτε το ψυγείο

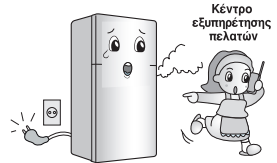
**Μην ψεκάζετε την εξωτερική ή την εσωτερική πλευρά του ψυγείου με νερό ή μην το καθαρίζετε με βενζίνη ή διαλυτικό.**

Η φθορά της μόνωσης των ηλεκτρικών μερών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.



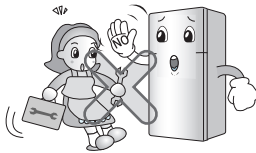
**Σε περίπτωση που αντιληφθείτε οποιαδήποτε παράξενη οσμή ή καπνό προερχόμενα από το ψυγείο, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.**

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.



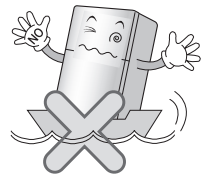
**Μην επιτρέπετε σε άλλα άτομα εκτός των εξουσιοδοτημένων μηχανικών να αποσυναρμολογήσουν, επιδιορθώσουν ή να τροποποιήσουν το ψυγείο.**

Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.



**Μην χρησιμοποιείτε το ψυγείο για άλλη χρήση εκτός της οικιακής (αποθήκευση φαρμάκων ή υλικά αναλύσεων, χρήση πάνω σε πλοίο, κλπ).**

Μπορεί να προκληθεί απρόσμενος κίνδυνος όπως πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, αλλοίωση των αποθηκευμένων υλικών ή χημική αντίδραση.



**Κατά την τακτοποίηση του ψυγείου, αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας από την πόρτα.**

Μπορεί να ενεργοποιηθεί το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά.



**Εγκαταστήστε το ψυγείο πάνω σε στέρεο και επίπεδο δάπεδο.**

Σε περίπτωση εγκατάστασής του σε ασταθές μέρος μπορεί να προκληθεί θάνατος από πτώση του ψυγείου κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας.

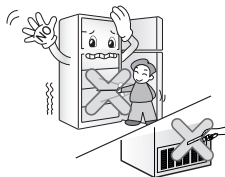


## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### 2. όταν χρησιμοποιείτε το ψυγείο

Μην τοποθετείτε τα χέρια σας ή μεταλλικά αντικείμενα στην έξοδο ψυχρού αέρα, το κάλυμμα, το κάτω μέρος του ψυγείου ή την θερμοπροστατευτική σχάρα (οπή εξαγωγής αερίων) στο πίσω μέρος.

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.



Σε περίπτωση που επιθυμείτε να πετάξετε το ψυγείο, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες αρχές.

Όταν επιθυμείτε να πετάξετε μεγάλα οικιακά απορρίμματα, όπως οικιακές ηλεκτρικές συσκευές και έπιπλα, είναι καλύτερα να επικοινωνείτε με τις τοπικές αρμόδιες αρχές.



## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο σπίτι ή στα έπιπλα. Παρακαλούμε να είστε πάντα προσεκτικοί.

Μην αγγίζετε τα τρόφιμα ή τα δοχεία εντός του ψυγείου με βρεγμένα χέρια.

Μπορούν να προκληθούν κρουπαγήματα.



Περιμένετε πρώτα 5 λεπτά ή περισσότερο όταν συνδέεται την πρίζα.

Μπορεί να εξασθενήσει η λειτουργία της κατάψυξης.



Μην τοποθετείτε μπουκάλια στην κατάψυξη.

Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός από το σπάσιμο του μπουκαλιού λόγω ψύξης του περιεχομένου.



Αφαιρέστε την πρίζα του ρεύματος πιάνοντας την άκρη της πρίζας και όχι τραβώντας το καλώδιο.

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά από βραχυκύκλωμα.



## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο σπίτι ή στα έπιπλα. Παρακαλούμε να είστε πάντα προσεκτικοί.

**Μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρό μέρος ή σε μέρος που είναι εκτεθειμένο σε νερό ή βροχή.**

Η φθορά της μόνωσης των ηλεκτρικών μερών μπορεί να διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος.



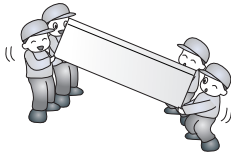
**Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στο κάτω από ψυγείο.**

Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός από την σιδερένια πλάκα.



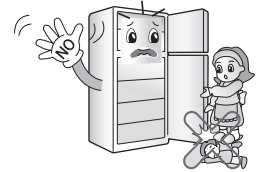
**Μεταφέρετε το ψυγείο πιάνοντάς το από τις ειδικές λαβές στο κάτω μέρος του μπροστινού τμήματος και το πάνω μέρος του οπίσθιου τμήματος.**

Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός από γλίστρημα των χεριών.

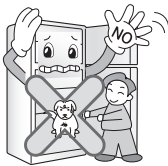


**Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί με το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας του ψυγείου, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός σε άτομα που βρίσκονται πλησίον.**

Το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας μπορεί να προκαλέσει το πιάσιμο των χεριών ή των ποδιών στην χαραμίδα της πόρτας ή παιδικό τραυματισμό από την γωνία.



**Μην τοποθετείτε ζωντανά ζώα μέσα στο ψυγείο.**





Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΙΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ.

ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΟΙ ΟΤΙ ΘΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΘΕΙΤΕ ΑΠΟΛΥΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ ΤΟΥ.

ΠΡΙΝ ΒΑΛΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΣΑΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ. ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΚΡΙΒΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ. ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ, ΠΑΡΕΧΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΝΤΟΠΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΒΛΑΒΩΝ

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### 1. Επιλέξτε κατάλληλη θέση.

Τοποθετήστε το ψυγείο σας σε σημείο που να μπορείτε να το χρησιμοποιείτε εύκολα.

### 2. Αποφύγετε να τοποθετήσετε το ψυγείο σας κοντά σε πηγές θερμότητας, σε σημείο που να πέφτει πάνω του το φως του ήλιου ή σε σημείο όπου υπάρχει υγρασία.

### 3. Για να εξασφαλίσετε την σωστή κυκλοφορία του αέρα σε συντήρηση και κατάψυξη, παρακαλείσθε να αφήσετε χώρο και στις δύο πλευρές καθώς και στο επάνω μέρος τους ψυγείου και να κρατάτε τουλάχιστον 2 ίντσες (5 cm) απόσταση από τον πίσω τοίχο και το ψυγείο σας.

### 4. Για να αποφύγετε τους κραδασμούς, φροντίστε να αλφαδιάσετε τη συσκευή.

Αν χρειαστεί, ρυθμίστε τις βίδες αλφαδιάσματος για να αντισταθμίσετε τυχόν ανωμαλία του δαπέδου.

Το μπροστινό μέρος πρέπει να σηκωθεί λίγο ψηλότερα από το πίσω μέρος για να διευκολύνεται το κλείσιμο της πόρτας.

Οι βίδες αλφαδιάσματος γυρίζουν εύκολα γέροντας λίγο τη συσκευή.

Γυρίστε τις βίδες αλφαδιάσματος δεξιόστροφα (➡) για να σηκώσετε τη συσκευή, και αριστερόστροφα (⬅) για να το χαμηλώσετε.

### 5. Μην εγκαταστήσετε το ψυγείο σε χώρο με θερμοκρασία κάτω από 5°C, διότι μπορεί να υποβαθμιστεί η απόδοσή του.

## ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

### 1. Σκουπίστε καλά όλη τη σκόνη που έχει μαζευτεί κατά τη μεταφορά και καθαρίστε καλά τη συσκευή σας.

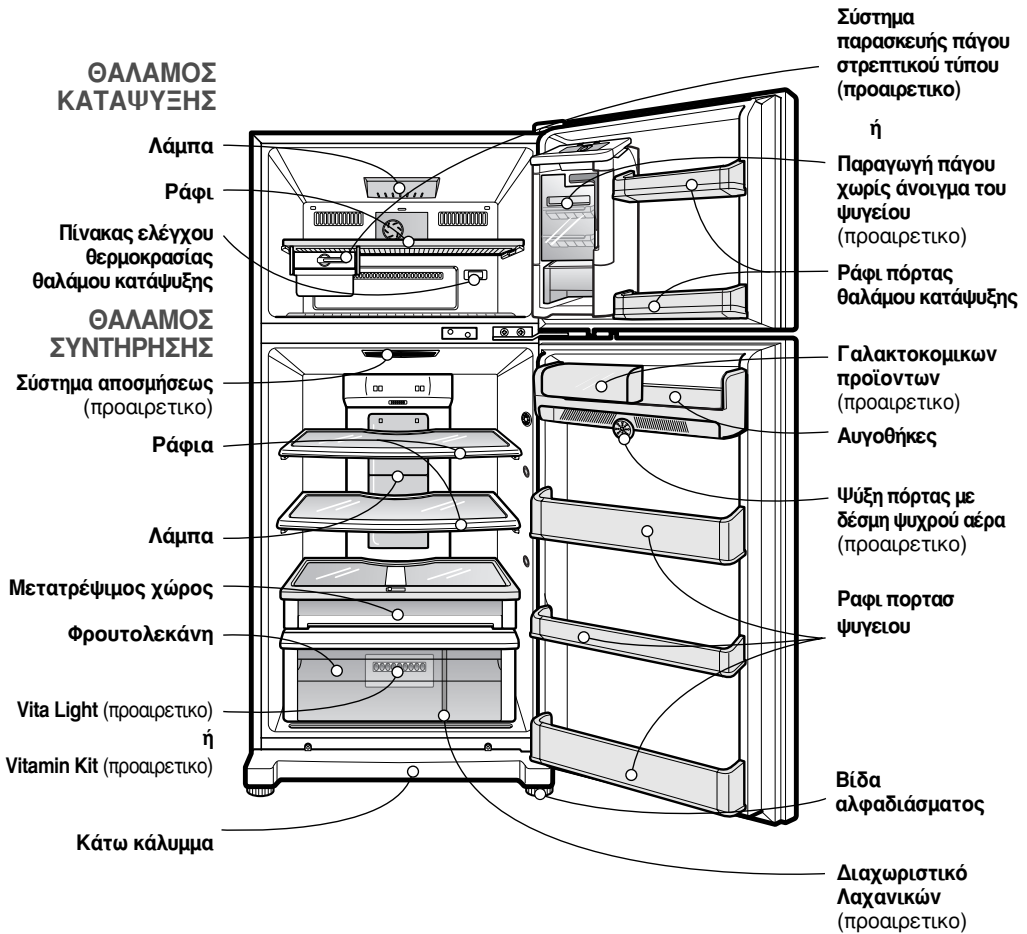
### 2. Τοποθετήστε τα αξεσουάρ όπως την παγολεκάνη κλπ στις αντίστοιχες θέσεις τους. Τα εξαρτήματα έχουν συσκευαστεί σκόπιμα μαζί για να αποφευχθεί η πιθανή ζημιά τους κατά τη μεταφορά.

### 3. Αν έχετε μοντέλο με χερούλι τύπου ράβδου, συναρμολογήστε το χερούλι σύμφωνα με τις οδηγίες του συνοδευτικού φύλλου.

### 4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδότησης (ή το φις) στην πρίζα ρεύματος. Μην βάζετε άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα ρεύματος.

### 5. Πριν αρχίσετε να αποθηκεύετε τρόφιμα, αφήστε τη συσκευή σας να λειτουργήσει για 2 - 3 ώρες. Ελέγξτε τη ροή ψυχρού αέρα στο θάλαμο κατάψυξης και βεβαιωθείτε ότι γίνεται κανονικά η ψύξη. Το ψυγείο σας είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

# ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αυτός ο οδηγός καλύπτει αρκετά διαφορετικά μοντέλα. Το ψυγείο που έχετε αγοράσει μπορεί να έχει μερικά ή όλα τα χαρακτηριστικά που απεικονίζονται πιο πάνω

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αφού εγκατασταθεί για πρώτη φορά η συσκευή σας, αφήστε την να σταθεροποιηθεί σε κανονικές θερμοκρασίες λειτουργίας για 2 - 3 ώρες πριν τη γεμίσετε με φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα.

Αν διακοπεί η λειτουργία της, περιμένετε 5 λεπτά πριν την ξαναβάλετε σε λειτουργία.

## ΠΡΙΝ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Η θερμοκρασία του ψυγείου διατηρείται σταθερή ανεξάρτητα από τις αλλαγές στην θερμοκρασία του δωματίου. Σας συστήνουμε αφού έχετε ρυθμίσει τη θερμοκρασία να μην αλλάζετε τις ρυθμίσεις της θερμοκρασίας (τα κουμπιά για το ψυγείο και την κατάψυξη) εκτός και εάν είναι απαραίτητο.
- Αυτή η συσκευή έχει ένα κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας στο θάλαμο συντήρησης και ένα πίνακα ελέγχου θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης.
- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του κουμπιού ελέγχου θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης είναι '3°C'.
- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του πίνακα ελέγχου θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης είναι '3'.
- Αυτό το ψυγείο έχει αισθητήρα θερμοκρασίας στο τμήμα της ψύξης. Θα ξεκινήσει και θα σταματήσει αυτόματα το συμπιεστή όπως χρειάζεται.

## ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

Όταν η πόρτα του ψυγείου ή της κατάψυξης μένει ανοιχτή για ένα λεπτό τότε θα ακουστεί ένας ήχος τρεις φορές. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή ο συναγερμός θα επαναλαμβάνεται κάθε 30 δευτερόλεπτα.

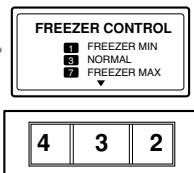
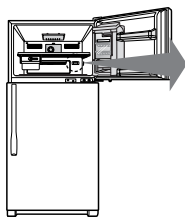
## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΛΑΜΠΑΣ

Όταν η πόρτα μένει ανοικτή για 7 λεπτά ή περισσότερο, η εσωτερική λάμπα σβήνει αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας και αποτροπή υπερθέρμανσης. Ωστόσο, ο συναγερμός συνεχίζει να ηχεί μέχρι να κλείσετε την πόρτα.

## ΑΥΤΟΕΛΕΓΧΟΣ

- Το ψυγείο σας περιλαμβάνει ενσωματωμένη διαγνωστική δυνατότητα. Αν υπάρξει κάποια δυσλειτουργία σε συγκεκριμένες περιοχές θα εμφανίσει ένα κωδικό λάθους για να βοηθήσει τον τεχνικό που θα κάνει την επισκευή. Κατά τη διάρκεια που ο κωδικός λάθους εμφανίζεται οι άλλες λειτουργίες ελέγχου και οι άλλες ενδείξεις δεν θα λειτουργούν.
- Αν ένας κωδικός λάθους εμφανιστεί επικοινωνήστε με το κέντρο της συντήρησης. Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο της τροφοδοσίας από την πρίζα.

## ΚΟΥΜΠΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

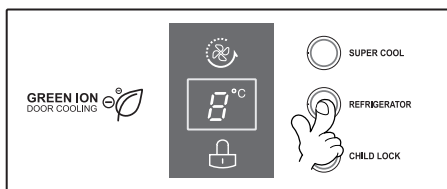


- Όσο πιο μεγάλος είναι ο αριθμός στον οποίο έχει ρυθμιστεί το κουμπί, τόσο πιο χαμηλά κατεβαίνει η θερμοκρασία στο θάλαμο κατάψυξης.
  - Επειδή η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης και του θαλάμου κατάψυξης ελέγχεται από ορισμένη ποσότητα ψυχρού αέρα, όσο κατεβαίνει η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης τόσο ανεβαίνει η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης.
  - Όταν ο θάλαμος κατάψυξης δεν είναι αρκετά ψυχρός το καλοκαίρι, ρυθμίστε το κουμπί πιο ψηλά (4-7).
- Η ρύθμιση του Κουμπιού του Καταψύκτη στο   είναι ικανοποιητικό για τα 4 ΑΣΤΕΡΙΑ.  
Η ρύθμιση του Κουμπιού του Καταψύκτη στο ΚΑΝΟΝΙΚΟ έχει αρκετό αποτέλεσμα ψύξης. Γι' αυτό συνιστάται η ρύθμιση του Κουμπιού στο ΚΑΝΟΝΙΚΟ.

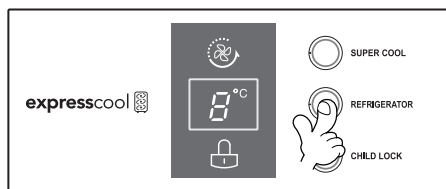
# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΚΟΥΜΠΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ο τρόπος εμφάνισης των γραφικών ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το είδος του ψυγείου που έχετε.



<Τύπος Α>

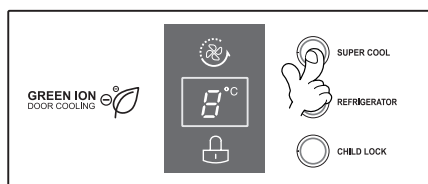


<Τύπος Β>

- Πιέστε το κουμπί 'REFRIGERATOR' για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του ψυγείου.
- Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, ανάβει η ενδεικτική λυχνία LED.
- Ο αριθμός που εμφανίζεται στη φωτισμένη επιφάνεια της ενδεικτικής λυχνίας LED υποδεικνύει τη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης.
- Μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία, από '0°C' μέχρι τους '6°C'.

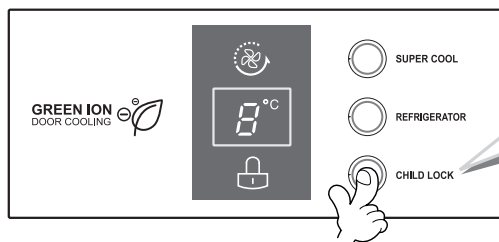
## ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ

- Η λειτουργία της Σούπερ Ψύξης (Super Cool) λειτουργεί όταν το ψυγείο ενεργοποιείται για πρώτη φορά.  
Ο συμπιεστής και ο ανεμιστήρας κυκλοφορία του αέρα λειτουργούν με τη μέγιστη δυνατότητα ψύξης για να χαμηλώσει γρήγορα η θερμοκρασία στο ψυγείο.  
Η λειτουργία αυτή σταματάει αυτόματα.



- Εάν τοποθετήσετε στο ψυγείο ζεστό φαγητό η λειτουργία της Σούπερ Ψύξης (Super Cool) μπορεί να ενεργοποιηθεί με το πλήκτρο στον πίνακα με τα κουμπιά ελέγχου. Η λειτουργία της Σούπερ Ψύξης θα σταματήσει όταν η θερμοκρασία φτάσει στο σωστό επίπεδο ή μπορεί να σταματήσει χειροκίνητα πιέζοντας το πλήκτρο Super Cool.

## ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΙΔΙΩΝ



### ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΙΔΙΩΝ

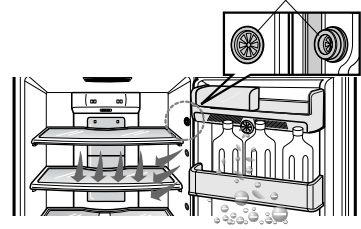
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί CHILD LOCK για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε την ασφάλεια για την προστασία των παιδιών. Όταν είναι κλειδωμένη, η Ασφάλεια LED θα είναι ενεργοποιημένη και το κουμπί Other δεν θα λειτουργεί. Για να ξεκλειδώσετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί CHILD LOCK για 3 δευτερόλεπτα.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΨΥΞΗ ΠΟΡΤΑΣ ΜΕ ΔΕΣΜΗ ΨΥΧΡΟΥ ΑΕΡΑ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

- Οι εξαεριστήρες υπάρχουν για παρέχουν ροή κρύου αέρα στα αντικείμενα που είναι αποθηκευμένα στα ράφια της πόρτας και στο μπροστινό μέρος στα ράφια του ψυγείου.
- Αν μπει νερό ή ξένες ουσίες στις οπές ψυχρού αέρα κατά τον καθαρισμό, κινδυνεύει να πέσει η απόδοση του συστήματος. Επιπλέον, αν χαλάσει το λάστιχο στεγανοποίησης, κινδυνεύει να πέσει η απόδοση του συστήματος λόγω διαρροής ψυχρού αέρα.

Αεραγωγός ψύξης

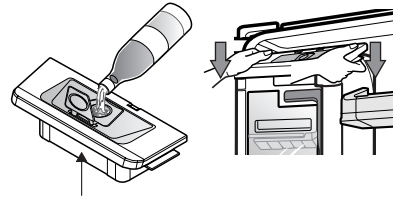


## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΠΑΓΟΥ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

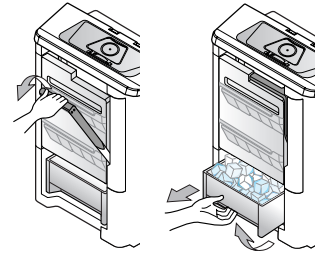
Επιλέξτε το είδος μηχανής παραγωγής πάγου που έχετε.

### Παραγωγή πάγου χωρίς άνοιγμα του ψυγείου

- Για να φτιάξετε παγάκια, γεμίστε με νερό τη δεξαμενή νερού και τοποθετήστε τη στη θέση της μέχρι να ακούσετε το χαρακτηριστικό ήχο «κλικ». Το νερό εισέρχεται στην παγοθήκη αυτόματα.
- Χρειάζονται τουλάχιστον 5 ώρες για να φτιάξετε παγάκια. Ελέγξτε την κατάσταση του πάγου μέσω ενός διάφανου παραθύρου.
- Για να αφαιρέσετε τα παγάκια, κρατήστε το μοχλό του δίσκου και τραβήξτε το απαλά κάτω. Έπειτα, τα παγάκια θα πέσουν στην ειδική θήκη.



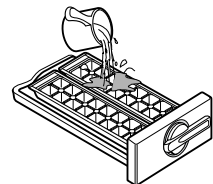
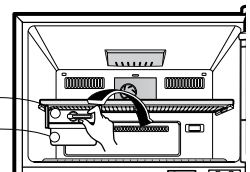
Δοχείο νερού



### Σύστημα στρεπτικού τύπου

- Για να φτιάξετε παγάκια, γεμίστε την παγολεκάνη με νερό και τοποθετήστε την στη θέση της.
- Για να βγάλετε παγάκια, κρατήστε το μοχλό της θήκης, τραβήξτε και γυρίστε απαλά. Τα παγάκια πέφτουν στο ειδικό πλαίσιο.

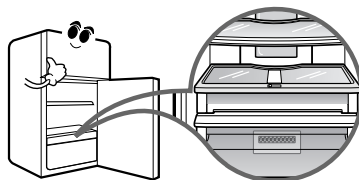
Παγολεκάνες  
Παγοδοχείο



# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΜΕΤΑΤΡΕΨΙΜΗ ΓΩΝΙΑ

- Όταν η πόρτα είναι ανοιχτή, ο ζεστός αέρας δε μπορεί να επηρεάσει την ζώνη φρεσκάδας. Έτσι μπορείτε να αποθηκεύσετε φαγητό με περισσότερη φρεσκάδα.
- Ο μετατρέψιμος αποσπώμενος χώρος πρέπει να τοποθετηθεί στη θέση του.  
Αν η πόρτα είναι ανοιχτή, δε μπορεί να λειτουργήσει σωστά.



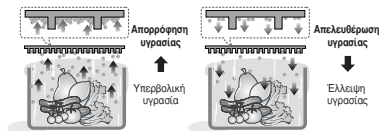
## Πώς χρησιμοποιείται

- Η γωνία των Λαχανικών ή η γωνία Φρεσκάδας μπορούν να χρησιμοποιηθούν μέσω ενός διακόπτη.
- Ελέγξτε τη θέση του διακόπτη πριν την αποθήκευση της τροφής.
- Μην τοποθετείτε το διακόπτη ανάμεσα σε δυο σημεία.

## ΣΥΡΤΑΡΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

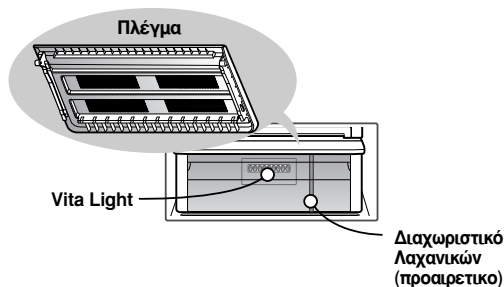
### Magic Crispers

- Τα Magic Crispers εξασφαλίζουν φρέσκα λαχανικά και φρούτα επιτρέποντάς σας να κρατάτε την υγρασία μέσα στο συρτάρι.
- Ένα πλέγμα στο κάτω μέρος του καλύμματος κρατά ή απελευθερώνει την υγρασία.
- Η στεγανοποίηση είναι σχεδιασμένη για να κρατά την υγρασία.



### Vita Light (προαιρετικό)

- Η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργεί αυτόματα όλη την ημέρα. Με αυτό τον τρόπο γίνεται φωτοσύνθεση των λαχανικών.
- Η στεγανοποίηση είναι σχεδιασμένη για να κρατά την υγρασία.

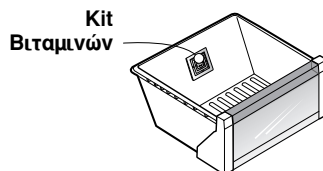


### Διαχωριστικό Λαχανικών (προαιρετικό)

- Στερεώστε το διαχωριστικό τοποθετώντας το στην πίσω πλευρά της θήκης λαχανικών, όπως φαίνεται στην εικόνα.

### Kit Βιταμινών (προαιρετικό)

- Το Kit βιταμινών χρησιμοποιείται για να διατηρείτε τα φρούτα πιο φρέσκα.
- Παρακαλείστε να διατηρείται τη θήκη στεγνή καθώς αν βραχεί αυτό μπορεί να μειώσει την αποτελεσματικότητά της.



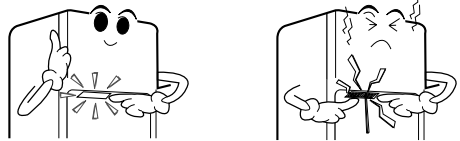
# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΑΠΟΨΥΞΗ

- Η απόψυξη γίνεται αυτόματα.
- Το νερό απόψυξης τρέχει και μπαίνει στη λεκάνη εξάτμισης στο πίσω μέρος του ψυγείου από όπου εξατμίζεται αυτόματα.

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΜΗΣΕΩΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

- Αφαιρούνται οι δυσάρεστες οσμές των τροφίμων του θαλάμου συντήρησης χωρίς κανένα κίνδυνο για την υγεία σας ή τα τρόφιμα.

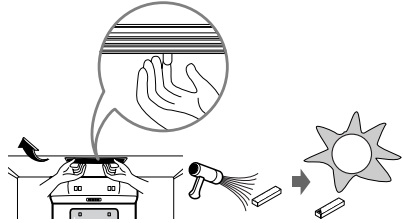


## Τρόπος χρήσης

- Επειδή ο καταλύτης βρίσκεται στην έξοδο ψυχρού αέρα ούτως ώστε να κυκλοφορεί στο θάλαμο συντήρησης, δεν χρειάζεται να τον πιάνετε.
- Μην αγγίζετε την έξοδο ψυχρού αέρα με μπερτά αντικείμενα διότι κινδυνεύετε να κάνετε ζημιά στον καταλύτη αποσμήσεως.
- Όταν αποθηκεύετε τρόφιμα με έντονη οσμή, περιτυλίγετε ή τοποθετείτε τα μέσα σε δοχείο που κλείνει με καπάκι διότι η οσμή κινδυνεύει να μεταδοθεί σε άλλα τρόφιμα.

## Επαναχρησιμοποίηση του καταλύτη

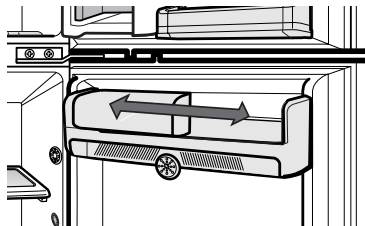
- Όταν ο καταλύτης χρησιμοποιείται για πολύ καιρό και αναδύει έντονη μυρωδιά, μπορείτε να τον επανενεργοποιήσετε και να τον ξαναχρησιμοποιήσετε.
- Αποσπάστε τον καταλύτη από την οροφή του ψυγείου, χρησιμοποιώντας σεσουάρ μαλλιών στεγνώστε τον, αφαιρέστε την υγρασία και τη δυσοσμία και οξειδώστε τον εκθέτοντάς τον στο φως του ήλιου. Οι υπεριώδεις ακτίνες έχουν την ικανότητα να εξαλείφουν τη δυσοσμία.



# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

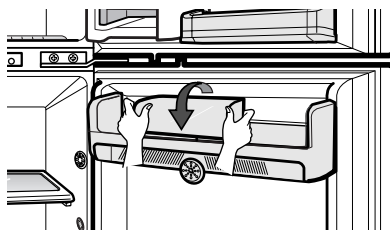
## ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

- Χρησιμοποιείστε το κινητό μέρος σπρώχνοντας προς τα δεξιά και προς τα αριστερά με τη χειρολαβή που προεξέχει.



### Πώς να μετακινήσετε το κάλυμμα όταν καθαρίζετε

- Πιέστε το κάλυμμα και μετακινήστε το προς το κέντρο του καλαθιού
- Μετακινήστε το κάλυμμα στη μέση του καλαθιού και ευθυγραμμίστε την οπή και με τις δύο πλευρές του καλαθιού
- Αφού το έχετε ευθυγραμμίσει, γυρίστε το καλάθι ξεκινώντας από πίσω προς τα μπροστά και τραβήξτε το και με τα δύο χέρια.





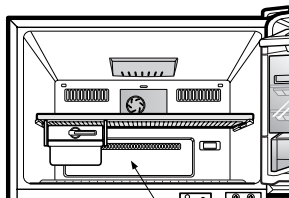
# ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

- Στο θάλαμο συντήρησης αποθηκεύετε φρέσκα τρόφιμα. Ο τρόπος με τον οποίο τα τρόφιμα καταψύχονται και στη συνέχεια ξεπαγώνουν είναι σημαντικός παράγοντας για τη διατήρηση της φρεσκάδας και της γεύσης τους.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα που χαλούν εύκολα όπως μπανάνες, γκρέιπφρουτ και πεπόνια σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυώνουν πρώτα πριν τα βάλετε στο ψυγείο. Η τοποθέτηση ζεστών φαγητών στο ψυγείο μπορεί να χαλάσει άλλα φαγητά και επιπλέον να ανεβάσει το λογαριασμό του ρεύματος!
- Όταν αποθηκεύετε το φαγητό, να το σκεπάζετε με φύλλο βινυλίου ή να το βάζετε σε δοχείο με καπάκι. Με τον τρόπο αυτό αποτρέπετε την εξάτμιση της υγρασίας και βοηθάτε το φαγητό να διατηρήσει τη γεύση του και τις θρεπτικές του ιδιότητες.
- Μην φράζετε τις οπές αέρα με τα τρόφιμα. Η ομαλή κυκλοφορία ψυχρού αέρα διατηρεί τις θερμοκρασίες του ψυγείου σε ομαλά επίπεδα.
- Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα. Το άνοιγμα της πόρτας επιτρέπει στο ζεστό αέρα να εισέλθει στο ψυγείο και να προκαλέσει την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του.

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

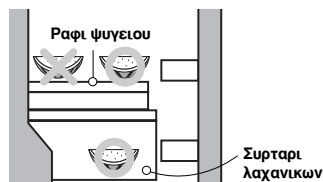
- Μην αποθηκεύετε μπουκάλια στο θάλαμο κατάψυξης διότι μπορεί να σπάσουν όταν παγώσουν.
- Μην καταψύχετε εκ νέου τρόφιμα που έχουν ήδη ξεπαγώσει. Η διαδικασία αυτή προκαλεί απώλεια της γεύσης και των θρεπτικών ιδιοτήτων τους.
- Όταν αποθηκεύετε κατεψυγμένα τρόφιμα όπως παγωτό για παρατεταμένο διάστημα χρόνου, τοποθετείτε τα στο κανονικό ράφι του θαλάμου κατάψυξης και όχι στο ράφι πόρτας.
- Τοποθέτηση στην κατάψυξη - Συνιστάται να τοποθετείτε τα νεοεισαχθέντα τρόφιμα στην παρακάτω θέση για κατάψυξη.



Νεοεισαχθέντα τρόφιμα

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Ζ Αποφεύγετε να τοποθετείτε υγρά τρόφιμα βαθιά στο εσωτερικό των ραφιών του θαλάμου συντήρησης. Μπορεί να παγώσουν όταν θα έρθουν σε επαφή με τον παγωμένο αέρα. Για να το αποφύγετε αποθηκεύετε τα τρόφιμα στο σκεπασμένο δοχείο.
- Συνιστάται όπως τα υγρά τρόφιμα (ειδικά τα λαχανικά και τα φρούτα) να αποθηκεύονται στο θάλαμο αποθήκευσης των λαχανικών. Εάν χρειάζεται να αποθηκεύσετε σε ράφι του θαλάμου συντήρησης, τοποθετήστε τα κοντά στην πόρτα μακριά από την πλάτη του ψυγείου για να αποφύγετε το πάγωμα από τη κυκλοφορία ψύξης στο ψυγείο.
- Όταν αποθηκεύετε αυγά στις αυγοθήκες, ελέγχετε αν είναι φρέσκα και τοποθετείτε τα πάντα σε όρθια θέση. Η θέση αυτή τα διατηρεί φρέσκα περισσότερο καιρό.
- Ράφι πόρτας - Η τοποθέτηση τροφίμων σε όλο το χώρο του ραφιού πόρτας δεν προκαλεί προβλήματα στην απόδοση της συσκευής.



# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Είναι σημαντικό η συσκευή σας να διατηρείται καθαρή για να αποφεύγονται οι ανεπιθύμητες οσμές. Το φαγητό που τυχόν χύνεται θα πρέπει να το σκουπίζετε αμέσως, διότι μπορεί να ξινίσει και να δημιουργήσει λεκδέδες στις πλαστικές επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά σφουγγάρια, βούρτσες, λειαντικά προϊόντα, ισχυρά αλκαλικά διαλυτικά, εύφλεκτα ή τοξικά υγρά καθαρισμού σε καμία επιφάνεια. Για τη διαδικασία καθαρισμού έχετε υπόψη σας ότι δεν πρέπει να αγγίζετε τις παγωμένες επιφάνειες με υγρά ή βρεγμένα χέρια, διότι τα υγρά μέλη προσκολλούνται ή δένονται με τις ιδιαίτερα ψυχρές επιφάνειες.

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ** - Χρησιμοποιείτε χλιαρό διάλυμα ελαφριού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το μακροχρόνιο φινιρίσμα της συσκευής σας. Σκουπίζετε με ένα καθαρό υγρό πανί και κατόπιν στεγνώνετε.

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ** - Συνιστάται τακτικός καθαρισμός του εσωτερικού της συσκευής και των εσωτερικών εξαρτημάτων της. Χρησιμοποιείτε χλιαρό διάλυμα ελαφριού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το μακροχρόνιο φινιρίσμα της συσκευής σας. Σκουπίζετε με ένα καθαρό υγρό πανί και κατόπιν στεγνώνετε.

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ** - Πλένετε τα ράφια του θαλάμου συντήρησης και του θαλάμου κατάψυξης, τα ράφια πόρτας, τους δίσκους αποθήκευσης και τα μαγνητικά συστήματα στεγανοποίησης πόρτας. Χρησιμοποιείτε χλιαρό διάλυμα ελαφριού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το μακροχρόνιο φινιρίσμα της συσκευής σας. Σκουπίζετε με ένα καθαρό υγρό πανί και κατόπιν στεγνώνετε.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βγάξτε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος πριν από οιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού κοντά σε ηλεκτρικά εξαρτήματα (λάμπες, διακόπτες, κουμπιά κλπ).

Σκουπίζετε την περίσσεια υγρασία με ένα σφουγγάρι ή πανί για να εμποδίσετε το νερό ή το υγρό να εισέλθει στα ηλεκτρικά τμήματα και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα ή τοξικά υγρά καθαρισμού σε καμία επιφάνεια.

- Προσοχή κατά τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε: ισχυρές ουσίες καθαρισμού επιφανειών, κεριά στίλβωσης λαμαρίνας, αντιδιαβρωτικά, κάθε είδους λάδια, βενζίνη, οξέα, κεριά.
- Απορρυπαντικό που μπορείτε να χρησιμοποιείτε: Φυτικό διάλυμα πλυσίματος πιάτων, σαπουνόνερο.
- Η χρήση ακατάλληλου προϊόντος μπορεί να επιφέρει αλλαγή στο χρώμα.

## ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΑΓΟΥ ΧΩΡΙΣ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

### Δοχείο νερού -

- Αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του δοχείου νερού με απορρυπαντικό πιάτων και ξεπλύνετε καλά με τρεχούμενο νερό.
- Καθαρίστε το δοχείο νερού με απορρυπαντικό πιάτων και ξεπλύνετε καλά με τρεχούμενο νερό.
- Σκουπίστε με ένα καθαρό, υγρό πανί και μετά αφήστε το να στεγνώσει.



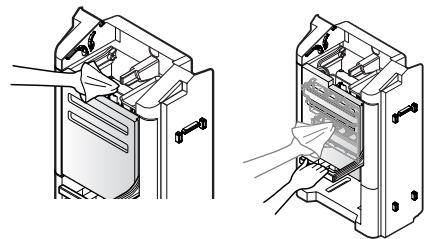
Δοχείο νερού

### Προσοχή

1. Χρησιμοποιείτε ζεστό νερό όταν καθαρίζετε.
2. Μην χρησιμοποιείτε σπιδήποτε άλλο εκτός από νερό. Αν το χρησιμοποιείτε για να τοποθετείτε αναψυκτικά, γεμίστε με νερό το δοχείο νερού και οδειάστε αμέσως τρία ή τέσσερα φλιτζάνια νερό.

### Κιτ παγοθήκης -

- Για το πάνω συρτάρι πάγου, αφαιρέστε το δοχείο νερού και σκουπίστε το με ένα βρεγμένο πανί.
- Για το κάτω συρτάρι πάγου, αφαιρέστε την παγοθήκη και σκουπίστε τη με ένα βρεγμένο πανί, τραβώντας το μοχλό προς τα κάτω.
- Σκουπίστε με ένα καθαρό, υγρό πανί και μετά αφήστε το να στεγνώσει.



### Προσοχή

Μην βυθίζετε το κιτ παγοθήκης στο νερό. Αν συμβεί αυτό, πρέπει να στεγνώσετε εντελώς το κιτ παγοθήκης.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΠΩΝ

Κατά τις διακοπές μέσης διάρκειας, είναι μάλλον προτιμότερο να αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία. Τοποθετείτε τα προϊόντα που καταψύχονται στον καταψύκτη για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

Αν αποφασίσετε να μην αφήσετε σε λειτουργία τη συσκευή, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, βγάλτε το φιν από την πρίζα ρεύματος, καθαρίστε πλήρως το εσωτερικό της και αφήστε τη πόρτα ΑΝΟΙΚΤΗ για να αποτρέψετε τη δημιουργία οσμών.

### ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος οι οποίες αποκαθίστανται μία ή δύο ώρες αργότερα δεν επηρεάζουν τις θερμοκρασίες της συσκευής σας. Ωστόσο, θα πρέπει να ελαχιστοποιείτε το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας όσο δεν υπάρχει ρεύμα. Κατά τις διακοπές ρεύματος μεγαλύτερης διάρκειας, τοποθετείτε ένα τεμάχιο στεγνού πάγου πάνω στις κατεψυγμένες συσκευασίες.

### ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

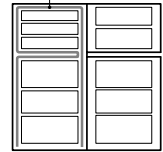
Αφαιρέστε ή δέστε με ασφάλεια όλα τα χαλαρά εξαρτήματα που βρίσκονται μέσα στη συσκευή. Για να μην κάνετε ζημιά στις βίδες ρύθμισης ύψους, βιδώστε τις μέχρι τέρμα στη βάση.

### ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΜΠΥΚΝΩΣΗΣ

Το εξωτερικό τοίχωμα της συσκευής μερικές φορές μπορεί να ζεσταθεί ιδίως μετά την εγκατάσταση.

Μην ανησυχίσετε. Αυτό οφείλεται στο σωλήνα προστασίας κατά της συμπύκνωσης ο οποίος αντλεί μέσα από τη συσκευή για να αποτρέψει το «ιδρώμα» του εξωτερικού τοιχώματος της συσκευής.

Σωλήνας προστασίας κατά της συμπύκνωσης



### Προσοχή

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Πριν την επανατοποθέτηση καμένης λυχνίας, είτε αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα ή απενεργοποιήστε το διακόπτη κυκλώματος ή τον πίνακα ασφαλείας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η μετακίνηση του κουμπιού ελέγχου στη θέση OFF δεν τροφοδοτεί με ηλεκτρικό ρεύμα το κύκλωμα φωτισμού.

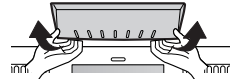
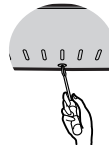
## ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΛΑΜΠΩΝ

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Δεν ταιριάζουν όλες οι λυχνίες οικιακών συσκευών με το ψυγείο σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αντικαταστήσει τη λυχνία με άλλη ίδιου μεγέθους, σχήματος και ισχύος.

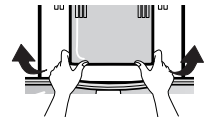
### ΛΑΜΠΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

- Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα της λάμπας, χαλαρώστε μια βίδα και κατεβάστε το τραβώντας το και με τα δυο χέρια όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Αφαιρέστε τη λάμπα στρέφοντάς την αριστερόστροφα.



### ΛΑΜΠΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τα ράφια του ψυγείου.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα της λάμπας τραβώντας το προς τα μπροστά.
- Βεβαιωθείτε ότι οι λυχνίες έχουν κρυώσει. Αφαιρέστε τη λάμπα στρέφοντάς την αριστερόστροφα.



# ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

## ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

Αν είναι δυνατόν, συνδέετε το ψυγείο με τη δική του ατομική πρίζα ρεύματος ούτως ώστε να αποφύγετε την υπερφόρτωση του ίδιου ή άλλων συσκευών ή των φώτων του σπιτιού η οποία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο ηλεκτρικό δίκτυο.

## ΕΥΚΟΛΙΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Το ψυγείο θα πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο ώστε η πρίζα ρεύματος να φτάνεται εύκολα και να αποσυνδέεται γρήγορα σε περίπτωση ατυχήματος.

## ΑΛΛΑΓΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗΣ

Αν το καλώδιο τροφοδότησης πάθει ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή ή από άτομο με ανάλογη ειδικευση για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ατυχήματος.

## ΜΕΓΑΛΟΣ ΠΕΙΡΑΣΜΟΣ

Ένα άδειο ψυγείο αποτελεί μεγάλο πειρασμό για τα παιδιά που τα τραβά να μπουν μέσα. Αφαιρέστε τα λάστιχα, τα κλείθρα, τα καπάκια ή ολόκληρη την πόρτα από την αχρηστεμένη συσκευή σας ή κάντε ότι μπορείτε για να την καταστήσετε αβλαβή.

## Απόρριψη της παλαιάς συσκευής

Η συσκευή αυτή περιέχει υγρό (ψυκτικό, γυαλιστικό) και αποτελείται από τμήματα και υλικά που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν ή/και να ανακυκλωθούν.

Όλα τα σημαντικά υλικά θα πρέπει να αποστέλλονται στο κέντρο συγκέντρωσης των καταλοίπων και μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά από την νέα επεξεργασία (ανακύκλωση). Για επιστροφή, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τοπική αρμόδια υπηρεσία.

## ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΓΕΙΩΣΗ

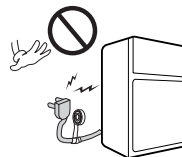
Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας αγωγό διαφυγής του ηλεκτρικού ρεύματος.

Για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία, αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί.

Η ακατάλληλη χρήση της γειωμένης πρίζας μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Συμβουλευθείτε ένα ηλεκτρολόγο ή άτομο εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις αν δεν καταλαβαίνετε καλά τις οδηγίες για τη γείωση ή αν έχετε αμφιβολίες για τη σωστή γείωση της συσκευής

## ΜΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΕ Η ΕΠΕΚΤΕΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΗΚΟΣ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή φωτιά.



Αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί

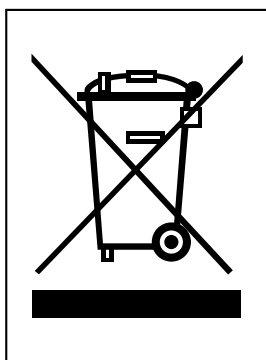
**ΜΗΝ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ!  
ΚΑΝΤΕ ΤΟ ΤΩΡΑ!**

Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα, εκρηκτικά ή χημικά υλικά στο ψυγείο

## ΠΡΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

ΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΜΙΑ ΦΟΡΑ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΤΤΑ!  
ΑΝ ΑΝΤΙΛΗΦΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΣΑΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΝΟΝΙΚΑ, ΠΡΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΛΕΓΞΕ ΑΝ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΟΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΙΤΙΕΣ ΒΛΑΒΗΣ:

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ
ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε μήπως έχει καεί η σχετική ασφάλεια ή αν έχει πέσει ο αυτόματος διακόπτης ισχύος.</li><li>• Ελέγξτε μήπως έχει βγει ή χαλαρώσει το φις από την ηλεκτρική πρίζα τοίχου.</li></ul>
Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ Ή ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ ΕΙΝΑΙ ΠΟΥ ΥΨΗΛΗ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί στη σωστή θέση.</li><li>• Η συσκευή έχει τοποθετηθεί πολύ κοντά σε τοίχο ή πηγή θερμότητας.</li><li>• Κάνει ζέστη και ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα.</li><li>• Η πόρτα έχει μείνει ανοικτή πολλή ώρα.</li><li>• Υπάρχουν υπερβολικές ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο.</li></ul>
ΜΗ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΣ(ΟΙ) ΘΟΡΥΒΟΣ(ΟΙ)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το ψυγείο έχει εγκατασταθεί σε ασταθές ή ανώμαλο δάπεδο, ή η βίδα αλφαδιάσματος χρειάζεται ρύθμιση.</li><li>• Έχουν τοποθετηθεί άχρηστα αντικείμενα πίσω από το ψυγείο.</li></ul>
ΑΝΑΔΥΟΝΤΑΙ ΟΣΜΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Τα τρόφιμα με έντονες οσμές πρέπει να σκεπάζονται ή να περιτυλίσσονται.</li><li>• Το εσωτερικό του ψυγείου χρειάζεται καθαρίσμα.</li></ul>
ΣΧΗΜΑΤΙΖΕΤΑΙ ΔΡΟΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΟΙΧΩΜΑΤΩΝ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Αποτελεί συνηθισμένο φαινόμενο κατά τις περιόδους υψηλής υγρασίας.</li><li>• Μπορεί να έχει μείνει μισάνοιχτη η πόρτα.</li></ul>



### Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

1. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάλαθου απορριμμάτων, τότε το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΟΚ.
2. Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων, οι οποίες έχουν δημιουργηθεί είτε από την κυβέρνηση ή από τις τοπικές αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών ως προς το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.
4. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το μαγαζί από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

- Πληροφορίες για τα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου που χρησιμοποιούνται ως ψυκτικά μέσα του ψυγείου.

Χημική Ονομασία	Σύνθεση των αερίων	Σύνολο GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300



**LG Electronics Inc.**